

日本語の文における、数詞の範囲を表すデ格の  
分析  
(統語論と意味論の考察)

Amelia Christina

0642008



マラナタキリスト教大学

文学部

日本文学科

2010

## 内容提要

### 序論

日本語は他の言葉と比較すると、特別なことがある。その特別の一つは助詞の使用である。助詞というのは名詞に接続して補足語や主題を作る働きと、語と語、節と節を接続する働きを持つものである。それに、助詞は常に他の語の後に置かれる付属語で助動詞と違って活用がなく、文の中の語と語を関係づける機能を持つ語。助詞は、文の組み立てによって、「格助詞」、「提題助詞」、「取り立て助詞」、「接続助詞」、「終助詞」、などに分かれる。この論文は格助詞に焦点する、特に格助詞で、または「デ格」という。デ格はいろいろな意味を持つ。その意味の一つは「範囲」を表すこと、特に数詞に付けるデ格である。

この論文目的は二つある。その一つはデ格は文法的機能を決めることができるかどうかを調べる個とである。その二つはデ格の文の意味を調べることである。

### 本論

範囲を表すデ格は主に数詞に付ける。日本語には、数詞というのは三つに分かれる、「基数詞」、「助数詞」、と「序数詞」である。また、助数詞には二つに分かれる、数量を表す助数詞と時刻を表す助数詞。助数詞と序数詞は同じ読み方をもつであるが、「序数詞」の「序」は「順序」の

「序」で、「序数詞」とは「順序・順番を数える語」という意味である。

一方、「助数詞」は「数や量を数えるときに使える数詞である。

この論文の考察は統語論と意味論であるため、分析はこのようにする。

(4). 右下/入場手形を購入すれば、これ 1枚 で約旅館の露天風呂に入ることができる。(NP 26/2003 : 14)

この例文を見ると、デ格が助数詞にくっつくので、数量の意味を示す。

「一枚で」という句はその文の中に条件状況語になる。「お風呂に入ることができる」というプレゼントをもらうため、その条件状況語を果たさなければならない。

語彙的意味に、その「一枚で」という句はそのままに解説させるのであるが、構造的意味には、その句が「一枚の手形だけでプレゼントをもらうことができる」という意味が出ている。

(14). 一週間で できあがった石けん「きなりっこ」は、もちろん臭くない。

(NP 7/1999:17)

この(14)の例文を見ると、デ格は時刻数詞に付ける。直接的にその「一週間」という句が時刻状況語になる。その時刻状況語は経過を示す。でも、「できあがった」という述語を見ると、その経過はもう終わった、結果ももう見えている。

構造的意味に、「一週間で」のは「一週間の間で結果が見えている」という意味を表す。

## 結論

この研究の分析は次のように解決した。

		数量	時刻	順序
構造的	組み立て	「基数詞」 + 「助数詞」 + 「格助詞で」	「基数詞」 + 「時 刻数詞」 + 「格助 詞で」	「基数詞」 + 「序数詞」 + 「格助詞で」
	文法的 機能	数量状況語	時間状況語	順序状況語
意味的	出ている 意味	わずかの動力で 最大限の利益を 手に入れること ができる。	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 「で」 (そのま ま、事件を起こ す瞬間が示す)</li> <li>• 「で」 (時間を 示すこと)</li> <li>• 「で」 (過程を 示すこと)</li> <li>• 「で」 (時間を 制限すること)</li> </ul>	順序を表すデ 格は範囲がな いので、分析 に入らない。

## DAFTAR ISI

### LEMBAR PENGESAHAN

KATA PENGANTAR..... i

DAFTAR ISI.....iv

### Bab I Pendahuluan

1.1 Latar Belakang Masalah.....1

1.2 Rumusan Masalah.....9

1.3 Tujuan Penelitian.....10

1.4 Metode dan Teknik Penelitian.....10

1.5 Organisasi Penelitian.....11

### Bab II Kajian Teori

2.1 Sintaksis.....12

2.2 Semantik.....19

2.3 *Kakujoshi*.....20

2.3.1 Fungsi *kakujoshi* で.....21

2.3.2 *Kakujoshi* で yang Bermakna Batasan (範圍‘han’i’)

Numeralia .....24

### Bab III Analisis Penggunaan 格助詞で yang Bermakna Batasan (範圍 ‘han’i’)

#### Bilangan dalam Kalimat Bahasa Jepang

3.1 格助詞で ‘*kakujoshi DE*’ bermakna batasan bilangan: 数量 ‘*suuryou*’  
(menyatakan jumlah/kuantitas).....29

3.2 格助詞で ‘*kakujoshi DE*’ bermakna batasan bilangan: 時刻 ‘*jikoku*’  
(menyatakan saat atau waktu).....46

3.3 格助詞で ‘*kakujoshi DE*’ bermakna batasan bilangan: 順序 ‘*junjo*’  
(menyatakan urutan).....58

Bab IV Kesimpulan.....	61
SINOPSIS.....	vi
DAFTAR PUSTAKA.....	x
DAFTAR KAMUS.....	xi
LAMPIRAN 1 – DATA.....	xii
LAMPIRAN 2 – KORPUS DATA.....	xxi
RIWAYAT HIDUP.....	xxx

## DAFTAR KAMUS

- . 1988. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. Jakarta: Balai Pustaka.
- Kridalaksana, Harimurti. 1983. *Kamus Linguistik*. Jakarta: PT. Gramedia.
- Makino, Seiichi, dkk. 1986. *A Dictionary of Basic Japanese Grammar*. Tokyo: The Japan Times.
- Makino, Seiichi, dkk. 1995. *A Dictionary of Intermediate Japanese Grammar*. Tokyo: The Japan Times.
- Nelson, Andrew W. 2005. *Kamus Kanji Modern Jepang-Indonesia*. Jakarta: Kesaint Blanc.
- Richard, Jack, dkk. 1985. *Longman Dictionary of Applied Linguistics*. London: Longman Group Limited.
- Tanaka, Yoshikazu. 1994. *New Japanese Linguistic Dictionary*. Tokyo: Oufu.